





Г-ца Олга В. Биволарова  
учителка  
Г-нъ Иванъ Ил. Неновъ  
счетоводител „Бълг. захаръ“  
сгодени на 14 април 1931 год.

Плвненъ

Свищовъ

## ГАСТРОЛА НА БЕРЛИНСКИТЕ ОПЕРИ ЯРМИЛА НОВОТНА И ХЕНРИХЪ АПЕЛСЪ

отъ държавната опера въ Берлинъ  
Симфониченъ оркестъръ  
отъ градската опера въ Шарлотенбургъ  
Голъмъ смѣсенъ хоръ  
отъ държавната опера въ Берлинъ  
Детски хоръ  
отъ Имперската капела въ Берлинъ  
участваватъ въ тонфилмовата опера

## ПОЖАРЪ ВЪ ОПЕРАТА (БАРКАРОЛА)

заедно съ известните кино-артисти  
ГУСТАВЪ ФРЪОЛИХЪ  
АЛЕКСА ЕНГЦРЪОМЪ И  
ГУСТАВЪ ГРЮНДГЕНСЪ

Говори на нѣмски!

Въ рамките на драматичния сюжетъ сж възпроизве-  
дени действия отъ „ТАНХОЙЗЕРЪ“ — ВАГНЕРЪ и  
„ХОФМАНОВИТЪ РАЗКАЗИ“ — Ж. ОФЕНБАХЪ!

Наскорю въ

ТОНКИНО „ЕЛЕКТРА“.

### СКЛАДОВЕ

на дървени и други строителни материали  
„ИВ. Н. ЖЕЛЪЗАРОВЪ“

— на —

ЖЕЛЪЗАРОВЪ & КУНОВЪ

Плвненъ—Съръ-пазаръ и другия до Мавзолея,  
срещу Окръжната палата

Телефонъ № 301

РОМЪНСКИ И БЪЛГАРСКИ  
ДЪСКИ, ГРЕДИ, ЛЕТВИ.

Заб. Поръчки и продажби могат да се извършватъ и въ  
кантората и фабриката Ив. Н. Желъзаровъ & Синъ А. Д.

## ВАЖНО ЗА МАНДРАДЖИИ И СИРЕНАРИ!

При НЕЙКО Йотовъ — Плвненъ  
депозитъ на ЦЕДИЛА (кърпи)  
за сирене отъ фабрика „Кайлъшка долина“ на  
износни цени съ гарантирана трайност!

## Д-РЪ Б. ВРАБЕВСКИ

СПЕЦИАЛИСТЪ ГИНЕКОЛОГЪ АКУШЕРЪ  
ПРИЕМА БОЛНИ

Раковска 1. Задъ черквата „Св. Николай“

## ТРИМЕСЕЧЕНЪ ТЕХНИЧЕСКИ КУРСЪ-ПЛВНЕНЪ

по МОТОРИ, ТРАКТОРИ АВТОМОБИЛИ  
подъ покровителството на Русенската Търговска  
Индустриална Камара и съ разрешение на Минис-  
терството на Търговията, Промисл. и Труда подъ №  
826 отъ 4. III. 1931 год.

Курса ще се ръководи отъ запасния мичманъ-  
шофьоръ-механикъ **Цанко Атанасовъ**  
и преподавателъ специалисти.

Въ курса се приематъ съ най-малко основно образо-  
вание. Такса за цѣлия курсъ 1200 лв. платими: 500 лв. при  
записването и останалитъ къмъ срѣдата на курса  
Записванията започнаха и продължаватъ при  
ръководителя на курса въ машинния складъ  
„БАЛКАНИЯ“, телефонъ № 217 — Плвненъ. Откри-  
ването на курса ще стане на 25 април н. г.

На края курсиститъ ще държатъ изпитъ въ  
гр. ПЛВНЕНЪ предъ Министерски пратеникъ и  
представителъ на Камарата.

Издържалитъ изпита получа-  
ватъ дипломи.

Ръководителъ на курса: Ц. Атанасовъ

Машиненъ складъ „БАЛКАНИЯ“ — Плвненъ.

ДОЛНО МИТРОПОЛСКО СЕЛ. ОБЩНСКО УПРАВЛЕНИЕ  
ПЛВНЕНСКА ОКОЛИЯ

### Обявление № 498

с. Долна Митрополия, 20 април 1931 год.

Общинското управление известява на интересующитъ  
се, че на единадесетия денъ отъ датата на публикуването  
на настоящето обявление въ вестникъ „Северно Ехо“, отъ 3 до  
5 часа следъ обѣдъ въ канцеларията на Общинското управ-  
ление ще се произведе публиченъ търгъ съ явно наддаване  
за продажбата на сеното на общинската ливада, отъ 85 де-  
кари и, находяща се въ района на село Опанецъ мѣстността  
„Карай реката Витъ“ за време: отъ датата на утвърждаването  
на търговата преписка до 30 IX 1931 година.

Първоначална цена е 8000 лв. Залогъ за правоучастие  
въ търга е 10%, върху първоначалната и добитата при търга  
цена. Законътъ за бюджета, отчетността и предприятията е  
задължителенъ за конкурентитъ. Всички разноси по търга  
сж за смѣтка на наемателитъ. Тръжнитъ книжа сж на раз-  
положение въ общинската канцелария.

Общински кметъ: Хар. Ив. Савовъ  
Секр. бирникъ: Ат. Герговъ

# ХРОНИКА

Всрѣдъ народа. — Преди нѣ-  
колко дни Н. В. П. врачански митро-  
политъ г. г. Паисий е посетилъ  
с. Злокучене, плвненско, където  
предъ множество селяни отъ с.  
Злокучене и околнитъ села е дър-  
жалъ хубаво и назидателно слово.  
Селянитъ сж останали крайно  
доволни и радостни отъ посеще-  
нието на любимия Кириакъ.

Ново разписание на вла-  
ковѣтъ Плвненъ—Сомовитъ.  
—Отъ сжбота, 26 т. м., влаковѣтъ  
отъ Плвненъ до Сомовитъ ще се  
движатъ по следното ново разпи-  
сание: влакъ 71 тръгва отъ Плв-  
ненъ въ 3'45 часа сутринта, а  
влакъ 73 ще тръгва въ 12'21 ча-  
са по обѣдъ.

Влакове отъ Сомовитъ ще се  
върщатъ по старото разписание.

Нашиятъ общински теа-  
теръ. — Съобщаватъ ни, че нашия  
общински театър, който отъ единъ  
месеца е въ обиколка изъ провин-  
цията, презъ празниците е госту-  
валъ при глѣмъ успѣхъ въ Раз-  
градъ.

Отъ вчера театъра гостува въ  
Русе.

Юбилеятъ на Ангелъ Въл-  
ковъ. — Въ сжбота, 25 т. м., 9 ча-  
са вечерта въ салона на д-во  
„Съгласие“ ще се чествува 40 го-  
дишната музикална дейностъ на  
г. Ангелъ Вълковъ, бившъ капел-  
майсторъ на 4-та пех. дружина.

Комитетътъ по отпразднуване на  
юбилея кани гражданството да при-  
сѣтствава на тържеството.

Изъ популярната банка. —  
Уведомява банковитъ членове  
пенсионери, че отпусна заеми подъ  
гарантия на пенситъ имъ.

— Членовѣтъ, които желаятъ  
да направятъ колективна застра-  
ховка чрезъ банката, да се явятъ  
при съответния банковъ чиновникъ.

— Въ банката е уредена за-  
ложна служба, чрезъ която се улес-  
няватъ общитъ доставки и общитъ  
продажби.

— 1-1

Благодарностъ къмъ учи-  
тели. — Зглевското учил. настоя-  
телство изказва своята благодар-  
ностъ и похваля на учителитъ и  
учителитъ при зглевското народ-  
но основно училище затова, че тѣ  
три месеца поддържаша детската  
трезвизария въ селото, където 300  
децъ получаваха храна. Резултатитъ  
сж отлични. Отвориха детска апте-  
ка и сами се грижиха за здравето  
и хигиената на ученицитъ, които не  
дадоха ни единъ процентъ болни.

Нека тѣхния примѣръ на бащин-  
ска топлина и усърдие бжде за  
примѣръ.

Културенъ филмъ. — Отъ 26  
мартъ до 4 април т. г. Русенската  
търговско-индустриална камара е  
проектирала последователно въ  
градоветъ: Свищовъ, Севлиево, Чер-  
венъ-Бръгъ и Бѣла-Слатина науч-  
ния филмъ „Училища-работилници  
на Парижката търговска камара“,  
чрезъ който нагледно се показва  
професионалната ориентировка на  
занаятчийскитъ ученици и младежи  
отъ други професии въ Франция.  
Филмътъ е билъ посетенъ насѣ-  
жде отъ учащата младежъ на  
всички мѣстни училища, отъ много  
занаятчии, учители и други граж-  
дани.

По искането на плвненскитъ за-  
наятчийски сдружения, този филмъ  
много наскорю ще бжде предста-  
венъ въ кино „Съгласие“.

Истинско удоволствие ще  
изпитате по Дунавъ, само когато  
плтувате съ параходитъ на Първо-  
то дунавско параходно д-во (Ав-  
стрийското).

Редовенъ рейсъ отъ Виена, Бра-  
тилава, Буда-Пеща, Бѣлградъ —  
Русе и обратно. За сведения се  
отнасятъ винаги до главната ди-  
рекция — Софиа, площадъ „Славей-  
ковъ“ № 11, или агенцията въ Сомо-  
витъ.

Кино забава. — Въ неделя,  
26 т. м., 2'1/2 часа женското прос-  
вѣтно благотворително д-во „Разви-  
тие“ представя въ кино „Електра“  
великолепния тонфилмъ „Дунав-  
ски вълни“. Приходътъ за благо-  
ворителна цель.

Годежъ. — Г-нъ Иванъ Ил.  
Неновъ, счетоводител на коопера-  
ция „Българска захаръ“ се е сло-  
дилъ за г-ца Олга В. Биволарова  
— учителка. Нашиятъ честитки!

Учителски юбилей. — На 3  
май т. г. въ Луковитъ ще се чес-  
тува 30 годишната учителска и  
културно-просвѣтна дейностъ на г.  
Хр. Даскаловъ, луковитски око-  
лийски училищенъ инспекторъ. За  
случая е образуванъ общограждан-  
ски комитетъ, който е изработилъ  
програмата за скромното културно  
тържество.

Бонове за зърнени храни.  
До вчера тукашния клонъ на зем-  
лѣдѣската банка е пасиралъ въ  
плвненско за закупуване на зърне-  
ни храни за износъ 26,450,000 лв.

Единъ отзивъ. — Отъ нѣкол-  
ко години насамъ известния чех-  
ски журналистъ г. Владимиръ  
Сисъ, редакторъ на голѣмия праж-  
ки вестникъ „Народни листи“ и го-  
лѣмъ приятелъ на българския на-  
родъ, всѣки четвъртъкъ въ под-  
листника на сжкия вестникъ от-  
белязва всички културни прояви у  
насъ.

Въ броя на вестника си отъ 16  
т. м., г. Сисъ печати единъ много  
ласкавъ отзивъ за литературното  
творчество на г-жа Рена П. По-  
пова, редакторъ подлистника на  
нашия вестникъ.

Агрономическа конферен-  
ция. — Презъ м. юний т. г. въ  
Плвненъ ще се състои окръжния  
агрономическа конференция, въ ко-  
ято агрономитъ ще представятъ  
изработени организационни планове  
за районитъ си. Сжчитъ планове  
ще послужатъ за опредѣляне сто-  
панската политика на окръга и отъ  
тѣхъ ще се състави общата го-  
дишна програма за дейността на  
агрономитъ отъ окръга.

Карикатурната изложба на  
Буюклийски. — Въ неделя, 26 т.  
м., 9 часа вечерта се закрива  
карикатурната изложба на худож-  
ника-карикатуристъ К. Буюклийски.  
За да се даде възможностъ на  
всички граждани и гражданки да  
посетятъ изложбата, входътъ е на-  
маленъ на 5 и 3 лева.

Културенъ животъ въ Ло-  
вечъ. — Въ сжбота, 25 т. м., ве-  
черта ловчанското музикално д-во  
„Кавалъ“ ще представи въ салона  
на д-во „Наука“, „Елвира“, опера  
въ 3 действия отъ А. Тони.

Въ началото на м. май сжщата  
опера ще бжде представена и въ  
Плвненъ.

Застраховката противъ гра-  
душка. — Въ неделя, 19 т. м., въ  
окръга сж били устроени около 45  
агитационни събирания за застра-  
ховката противъ градушката.

Обявеното въ Плвненъ събрание  
не се състоя, поради липса на слу-  
шатели.

Сговористка сбирка. — Въ  
неделя, 26 т. м., въ Ловечъ ще се  
състои сбирка на младежитъ сго-  
вористи отъ ловчанска околия. Въ  
сбирката ще участва и цѣлия  
изпълнителенъ комитетъ на цен-  
тралното бюро на младежкия де-  
мократически сговоръ.

Ученици словослагатели  
търси печатница Мотавчиевъ

РАКИТСКО СЕЛСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ, ЛУКОВИТСКО

### Обявление № 613

Общинското управление за втори пътъ обявява на ин-  
тересующитъ се, че на 11 денъ отъ публикуване настоящето  
въ в. „Северно Ехо“, отъ 14 до 17 часа, въ канцеларията на  
сжщото ще се произведе публиченъ търгъ за отдаване на  
наемателъ общинскитъ доходи „Кръвнина“ съ първоначална  
цена 1500 лв. „Карьерно право“ съ първоначална цена  
500 лв. до време отъ 1 IV 1931 год. до 31 III 1932 год. Чл.  
125 отъ закона за Б. О. П. е задължителенъ.

с. Ракита 8 април 1931 год.

Кметъ: Кожухаровъ

Секр. бирникъ: Цочевъ

УЧИНОЛСКО СЕЛСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ, ПЛВНЕНСКО

### Обявление № 209

с. Учинол 16 IV 1931 год.

Скотовъдната комисия при Учинолската сел. община  
обявява на интересующитъ се, че на 1 май 1931 год. отъ  
9—12 часа предъ обѣдъ на „Съръ-Пазаръ“ гр. Плвненъ ще  
продаде на публиченъ търгъ следнитъ бракувани разплодници:

1. Единъ говежди бикъ 4 год. косъмъ черъ-сивъ осо-  
бенни белези нѣма билетъ № 72843/928 г. първоначална  
цена 3500 лв.

2. Единъ нерезъ на 1'1/2 год. около кр. живо тегло  
първоначална цена 1500 лв.

Залогъ за правоучастие въ търга се иска 10% върху  
първоначална цена.

Председателъ скотв. комисия: Д. Петковъ

К. отчетникъ: Г. Дачевъ

ОРЪХОВИШКО ОБЩНСКО УПРАВЛЕНИЕ

### Обявление № 808

с. Орѣховица, 16 април 1931 год.

Орѣховишкото селско Общинско управление известява  
на интересующитъ се, че на единадесетия денъ следъ публику-  
ването на настоящето въ вестникъ „Северно Ехо“, въ канце-  
ларията на Общинското управление отъ 2 до 6 часа следъ  
обѣдъ ще се произведе търгъ съ явна конкуренция за отдаване на наема-  
телъ общинскитъ доходи: Интезала, първоначална цена 20000  
лв. Кръвнина — 3000 лв., Сергийно право — 1000 лв., Кер-  
мидно-тухларско право — 1000 лв. за време до 31. III. 1932  
год. и общински нѣзи, въ мѣстността „Рудината“ отъ 30  
декара и „Черка“ отъ 45 декара по 80 лв. на декаръ, за  
време отъ утвърждаването на търга до 1. IX. 1932 год.

Залогъ за участие въ търга върху първоначалната оцен-  
ка 10%. Чл. 125 и 127 отъ закона за Б. О. П. е задължител-  
енъ за конкурентитъ.

Общински кметъ: Ф. Бенювъ

Секр. бирникъ: М. Лилъвъ

САДОВЕЦКО СЕЛСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ, ЛУКОВИТСКО

### Обявление № 688

На 11 денъ отъ публикуване настоящето въ мѣстния  
вестникъ „Северно Ехо“, въ помещението на Общинското  
управление, отъ 9—12 часа предъ обѣдъ ще се произведе  
публиченъ търгъ съ явна конкуренция за отдаване на наема-  
телъ общинскитъ доходи: Интезала, първоначална цена 20000  
лв. Кръвнина — 3000 лв., Сергийно право — 1000 лв., Кер-  
мидно-тухларско право — 1000 лв. за време до 31. III. 1932  
год. и общински нѣзи, въ мѣстността „Рудината“ отъ 30  
декара и „Черка“ отъ 45 декара по 80 лв. на декаръ, за  
време отъ утвърждаването на търга до 1. IX. 1932 год.

Залогъ за участие въ търга върху първоначалната оцен-  
ка 10%. Чл. 125 и 127 отъ закона за Б. О. П. е задължител-  
енъ за конкурентитъ.

Отъ кметството

никога сърдцата на млади и стари не  
сж трептѣли тъй силно ...  
никога не сж лѣпени по-сърдечни  
сълзи ...  
никога една хубава жена не е оча-  
рвала тъй безгранично ...  
никога възторгътъ отъ една велика  
артистка не е билъ по-голѣмъ...

отколкото за божествената  
ГРЕТА ГАРБО

въ  
ЖЕНАТА БЕЗЪ СРАМЪ

отъ понеделникъ  
Въ Модеренъ театъръ

ОЧАКВАЙТЕ  
СЛАВЯНСКА МЕЛОДИЯ

Плвненско окръжно трудово би

## Обявление № 3343

Обявява се на интересующитъ, че на 30 т. м. въ  
венското окръжно данъчно управление ще се произ-  
въртъ по доброволно спазаряване за доставката на слединъ  
хранителни припаси, нуждни за храна на хората работещи  
Карабозката дига.

Хранителни припаси:

|                      |           |                    |         |
|----------------------|-----------|--------------------|---------|
| 1. Захаръ на пѣсѣкъ  | 4500 кгр. | на приблиз. стойн. | 1570 ш. |
| 2. Маса свинска      | 3000 "    | "                  | 990 "   |
| 3. Лимонова кислота  | 70 "      | "                  | 110 рзс |
| 4. Масло слънчоглед. | 2000 "    | "                  | 5000 сж |
| 5. Пиперъ червенъ    | 300 "     | "                  | 600 "   |
| 6. Сливи сушени      | 3000 "    | "                  | 2700 "  |
| 7. Фасулъ зръль      | 15000 "   | "                  | 9000 "  |
| 8. Соль камена       | 2000 "    | "                  | 650 "   |
| 9. Соль морска       | 2000 "    | "                  | 600 "   |
| 10. Лукъ зръль       | 1000 "    | "                  | 123а    |

Доставка на зрълия фасулъ на два срока първия бл.  
7000 кгр., десетъ дена отъ деня на съобщението за възпро-  
търга; втория срокъ 8000 кгр., двадесетъ дена отъ деня на  
съобщението за възлагане търга франко склада на 6 окт.  
на гара Гаурене, никополска околия. Всички други хранител-  
ни припаси, доставка десетъ дена отъ деня на съобще-  
за възлагане търга франко склада на бирото на гара  
рене — никополска околия.

Спазаряването ще започне отъ 8 часа и продължи  
получаване износни за съкръщението цени. Залогъ 5%, г.  
при сключване договора се допълва до 10%.

Поемнитъ условия и описания могат да се видятъ  
ки присъственъ денъ въ канцеларията на бирото, а вси  
на търга въ данъчното управление. Разноси за публичнъ  
гербъ, анализъ и др. сж за смѣтка на доставчика.

гр. Плвненъ, 21 април 1931 година.

Отъ домакинъ

ЯБЛАНСКА СКОТОВЪДНА КОМИСИЯ, ТЕТЕВЕНСКО

### Обявление № 695

Ябланската скотовъдна комисия обявява, че на п-  
пазаренъ денъ следъ 30 дни отъ датата на публикация  
с. Ябланица, на пазара, отъ 9—11 часа преди пладнъ  
продаде на публиченъ търгъ, кастрирано говеждо бикъ

Първоначална цена 3000 лв.

Депозитъ 10% върху първоначалната цена.

Всички разноси сж на закупувача.

с. Ябланица, 19 април 1931 год.

Отъ комисия

КАЦАМУНСКО СЕЛСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ, ПЛВНЕНСКО

### Обявление № 278

с. Кацамуница, 20 Април 1931 година

На 11-ия денъ еднократната публикация на настоящето  
въ в. „Северно Ехо“, отъ 8—12 часа предъ обѣдъ ще  
произведе търгъ въ Общинското управление, за отдаване  
закупвачъ общинскитъ доходи: Интезала, първоначална е.  
6000 лева. Кръвнина 3000 лева, Сергийно право 3000 лева  
и Карьерно право 9000 лева за времето отъ 1 Април  
год. до 31 мартъ 1933 година и на наемателъ тревата на  
ливада отъ 43 декари въ мѣст. веглишка ливада, отъ  
на произв. търга до 10 X 1931 год. първоначална  
8000 лева.

Разноситъ за публикация и гербовъ налогъ сж  
смѣтка на конкурента.

Закона за бюджета отчетъ съста и предприятията е  
жителенъ за конкурентитъ.

Тръжнитъ книжа могат да се видятъ всѣки присѣт-  
денъ въ общината. Събранитъ суми отъ 1 април до де-  
произвеждане на търга ще се събиратъ отъ община-  
смѣтка на наемателя.

Отъ общи

УГЪРЧИНСКО СЕЛСКО ОБЩНСКО УПРАВЛЕНИЕ

### Обявление № 1102

с. Угърчинъ, 15 Април 1931 година

Общинското управление обявява, че длъжността „Об-  
ски медицински лѣкаръ“ е вакантна. Годишна за-  
60,000 лева. Кандидатитъ да подадатъ заявления съ из-  
емитъ документи най-късно до 5 май н. г.

Отъ управлен